

deixaram estar três dias, até que voltaram os que iam em seu seguimento: porque êstes, tendo-os buscado por todo o caminho, não os acharam. (8)

23 E depois que êles entraram na cidade, os espias, tendo descido do monte, deram volta: E passado o Jordão, chegaram a Josué filho de Nun, e lhe contaram tudo o que lhes havia acontecido,

24 e disseram-lhe: O Senhor entregou todo êste país nas nossas mãos, e todos os seus habitantes estão consternados de medo.

CAPÍTULO 3

PASSAM OS ISRAELITAS MILAGROSAMENTE O JORDÃO A PÉ ENXUTO.

1 Josué pois, levantando-se de noite, descampou o exército: E saindo de Cetim êle e todos os filhos de Israel, chegaram ao Jordão, e aí se detiveram três dias.

2 Passados êstes, atravessaram os pregoeiros pelo meio do arraial, (1)

3 e começaram a dizer em alta voz: Logo que vós virdes a arca da aliança do Senhor vosso Deus, e os sacerdotes da linhagem de Levi levando-a, levantai-vos vós também, e ide em seguimento dos que forem adiante: (2)

4 e haja entre vós e a arca o espaço de dois mil covados: A fim de a poderdes ver de longe, e conhecer o

(8) **E LA SE DEIXARAM ESTAR** — Provavelmente nas cavernas, frequentes naquela região.

(1) **PREGOEIROS** — Segundo o texto original, êstes eram os príncipes do povo.

(2) **A ARCA DA ALIANÇA** — E não mais a coluna de fogo e de nuvem, cujo papel terminou.

Josué 3, 5-13

caminho por onde deveis ir: Porque nunca antes por êle andastes: E vêde, não vos chegueis perto da arca. (3)

5 E Josué disse ao povo: Santificai-vos: Porque amanhã fará o Senhor maravilhas entre vós.

6 E disse aos sacerdotes: Tomai a arca do concêrto, e caminhai adiante do povo. E êles executando a sua ordem tomaram a arca, e caminharam adiante dêles.

7 E disse o Senhor a Josué: Hoje começarei eu a exaltar-te diante de todo o Israel: Para que êles saibam que eu sou contigo, bem como fui com Moisés.

8 Manda pois aos sacerdotes, que levam a arca do concêrto, e dize-lhes: Tanto que tiverdes entrado em parte da água do Jordão, paraí aí.

9 E Josué disse aos filhos de Israel: Chegai-vos cá, e ouvi a palavra do Senhor vosso Deus.

10 E acrescentou: Nisto conhecereis vós que o Senhor, o Deus vivo, está no meio de vós, e que êle destruirá a vossos olhos os cananeus e os heteus, os heveus e os fereseus, os gergeseus e os jebuseus e os amorreus.

11 Eis-aí que a arca da aliança do Senhor de tôda a terra irá adiante de vós atravessando o Jordão. (4)

12 Tende prontos doze homens das tribos de Israel, cada um de sua tribo.

13 E logo que os sacerdotes, que levam a arca do

SACERDOTES — A arca ordinariamente era conduzida pelos simples levitas, caatitas, Núm 4, 15; 7, 9, etc. Em circunstâncias solenes eram os sacerdotes que a transportavam. Cf. Jos 6, 6; 3 Rs 8; 3, etc.

(3) **DOIS MIL COVADOS** — Um quilômetro pouco mais.

(4) **SENHOR DE TODA A TERRA** — E' uma designação nova, a que não estamos habituados: ainda que haja semelhança de linguagem com o Pentateuco, contudo vê-se, por estas novas maneiras de dizer, que há um novo autor, que escreveu, não muito depois, e que ostenta uma linguagem sua.

Senhor Deus de tôda a terra, tiverem metido as plantas de seus pés nas águas do Jordão, as águas debaixo seguirão a sua corrente e minguarão: E as que vêm de cima, pararão feitas num corpo. (5)

14 Saiu pois o povo das suas tendas, para passar o Jordão: e os sacerdotes, que levavam a arca do concêrto, caminhavam adiante dêle.

15 E tanto que êstes entraram no Jordão, e a água lhes começou a molhar os pés (porque o Jordão como em tempo da ceifa inundava as margens do seu leito,) (6).

16 as águas que vinham de cima, pararam num lugar e levantando-se à maneira dum monte se desco-

(5) **LEVAM A ARCA DO SENHOR** — Os milagres de Josué não se ligam à sua pessoa, como os de Moisés; foi a palavra, a mão e a vara do Legislador dos hebreus que operou no Egito os grandes prodígios; agora é a arca da aliança que separa as águas do Jordão; bem depressa serão as trombetas dos sacerdotes que farão cair os muros de Jericó, 6, 20. Todavia, foi a palavra de Josué que realizou um dos mais estupendos milagres do Antigo Testamento, a paragem do Sol na batalha de Gabaon, 10, 12-14.

(6) **JORDÃO** — Este rio, tão notável na História Sagrada, atravessa a Terra Santa de norte a sul, e toma o nome da rapidez da sua carreira. Tem três nascentes: 1.^a a de Baniás (a Cesaréia de Filipe, do tempo de Nosso Senhor), que brota do fundo de uma gruta cavada na rocha; 2.^a, a de Dan, a mais abundante, a cinco quartos de hora de Baniás, em Tell-el-Khadi; 3.^a, a de Hasbaní ou de Hasbeya, situada perto do lugar dêste nome, sôbre o Hermon. Esta nascente está a 563 metros acima do nível do mar; a de Baniás, 383, e a de Tell-el-Khadi, 185. Vignes, *Extrait des notes d'un voyage d'exploration à la mer Morte, 1865*, pág. 13. Depois de ter atravessado o Honteh vai ao lago de Genesaré, um dos mais belos do mundo. Tem 20 quilômetros de comprimento por 10 de largura; e tem a forma de um oval irregular; está a 212 metros acima do nível do Mediterrâneo. A sua água é clara, límpida e fresca; abundante em pesca. Chamou-se lago Tiberfades e mar da Gaffléia; hoje tem o nome de Bahr Tabariyeh. Saindo do lago de Genesaré, o Jordão prossegue na sua carreira, tem a sua foz no

briam assim de longe desde a cidade, que se chama Adom até o lugar de Sartan: as debaixo porém continuaram a correr para o mar do deserto, (que agora se chama o mar Morto) até que faltaram de todo. (7)

17 E o povo caminhava em direitura a Jericó: e os sacerdotes, que levavam a arca do concôrto do Senhor, se conservavam quedos e prestes sôbre a terra sêca no meio do Jordão, e todo o povo passava através do rio a pé enxuto.

mar Morto, onde desaparece. Na margem direita não tem afluentes prôpriamente ditos; na esquerda recebe o Hiromax e o Jaboc, chamados hoje respectivamente o Yarmak e o Zerka.

COMO EM TEMPO DE CEIFA — A narração bíblica corresponde exatamente ao que ainda hoje sucede. Os israelitas atravessaram o Jordão quatro dias antes da Páscoa. Então, como hoje, a ceifa fazia-se em abril e no comêço de maio, precedendo a colheita da cevada duas ou três semanas. Então, como ainda agora, há uma notável elevação das águas do rio, que sai muitas vêzes das suas margens, estendendo-se a inundação pelas terras de semeadura (Dr. Robinson). Não é fácil precisar com rigor o local em que se efetuou a passagem, apenas sabemos que êste lugar era fronteiro a Jericó. Os israelitas desciam das alturas do Moab, acamparam na planície junto das montanhas, perto duma cidade chamada Cetim, cujo nome devia derivar dos seus bosques de acácias. Núm 23, 48. 49. Daí partiram para as margens do Jordão, e permaneceram all antes da passagem do rio, num ponto que fica defronte de Jericó (Porter).

(7) **PARARAM NUM LUGAR** — E' impossível deixar de reconhecer aqui um fato sobrenatural. Alguns têm pretendido reduzir às proporções dum acontecimento natural êste fato, dizendo que os hebreus tinham transposto o rio a vau; porém, a leitura do capítulo torna inadmissível e fantasiosa esta interpretação. Josué confessa o maravilhoso do acontecimento e refere-o à casualidade Divina.

ADOM — E' provavelmente o Tell Danieh atual.

SARTAN — Talvez o moderno Tell-es-Saren.